

САОПШТЕЊЕ СТАТИСТИКЕ ТУРИЗМА
септембар 2006.

TOURISM STATISTICS RELEASE
September 2006

Табела 1. Број долазака
Table 1. Number of tourist arrivals

	Септембар / September					Јануар - септембар / January - September					
	укупно total	бањска мјеста spa resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	укупно total	бањска мјеста spa resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	
УКУПНО	20 949	5 494	3 834	10 604	1 017	143 960	30 886	31 318	73 674	8 082	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	14 021	4 669	2 895	5 832	625	88 361	24 233	17 853	41 263	5 012	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	11 119	4 278	2 510	3 830	501	66 980	21 868	14 449	26 507	4 156	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 759	386	356	1 907	110	20 170	2 274	3 130	13 940	826	FB&H
Дистрикт Брчко	143	5	29	95	14	1 211	91	274	816	30	District Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 928	825	939	4 772	392	55 599	6 653	13 465	32 411	3 070	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	277	11	18	236	12	1 808	127	126	1 442	113	Austria
Белгија	41	3	2	34	2	247	6	23	209	9	Belgium
Данска	14	1	-	9	4	147	17	16	100	14	Denmark
Финска	5	-	-	5	-	81	2	17	58	4	Finland
Француска	61	3	3	47	8	627	31	55	493	48	France
Грчка	34	2	1	26	5	390	18	24	301	47	Greece
Холандија	52	7	9	34	2	415	41	48	274	52	Netherlands
Ирска	36	-	1	32	3	135	8	14	106	7	Ireland
Италија	380	8	25	306	41	2 843	130	301	2 048	364	Italy
Луксембург	-	-	-	-	-	20	-	-	8	12	Luxembourg
Њемачка	302	67	20	199	16	2 075	413	197	1 352	113	Germany
Португалија	12	1	-	11	-	111	22	-	89	-	Portugal
Шпанија	35	6	1	28	-	232	18	42	161	11	Spain
Шведска	40	1	13	21	5	443	40	39	316	48	Sweden
Велика Британија	137	5	41	85	6	1 007	39	135	813	20	Great Britain
Исланд	1	-	-	1	-	10	-	2	7	1	Iceland
Норвешка	41	4	-	35	2	184	12	11	157	4	Norway
Швајцарска	48	4	2	36	6	340	23	57	220	40	Switzerland
Чешка	61	1	4	48	8	309	20	26	241	22	Czech Republic
Мађарска	61	1	20	37	3	494	40	95	328	31	Hungary
Пољска	43	5	14	22	2	301	7	78	181	35	Poland
Румунија	4	-	-	3	1	66	21	4	36	5	Romania
Словачка	38	2	12	12	12	214	16	39	140	19	Slovakia
Словенија	556	83	23	416	34	4 623	612	582	3 066	363	Slovenia
Албанија	1	-	-	1	-	49	2	7	40	-	Albania
Бугарска	18	6	-	11	1	129	21	14	86	8	Bulgaria
Хрватска	750	138	109	477	26	5 704	992	1 487	3 022	203	Croatia
Србија и Црна Гора	3 420	434	578	2 241	167	29 018	3 639	9 502	14 572	1 305	SCG
БЈР Македонија	75	6	6	54	9	748	127	199	380	42	FYROM
Руска Федерација	29	1	2	20	6	315	33	54	180	48	Russian Federation
Турска	15	-	2	13	-	138	8	14	113	3	Turkey
Остале европске земље	46	-	1	45	-	359	35	55	263	6	Other European countries
Израел	5	-	-	5	-	90	3	4	83	-	Israel
Јапан	31	20	-	11	-	123	24	2	92	5	Japan
Канада	32	-	4	27	1	250	25	36	177	12	Canada
Кина	4	-	-	3	1	18	-	-	15	3	China
САД	152	1	25	123	3	1 017	43	94	857	23	USA
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Saudi Arabia
Аустралија	26	4	-	22	-	153	23	14	110	6	Australia
Нови Зеланд	3	-	-	3	-	17	-	-	16	1	New Zealand
Египат	1	-	-	1	-	4	1	-	1	2	Egypt
Иран	1	-	-	1	-	2	-	1	1	-	Iran
Остале ван- европске земље	40	-	3	31	6	342	14	51	256	21	Other non-European countries

Табела 2. Број ноћења
Table 2. Number of tourist nights

	Септембар / September					Јануар - септембар / January - September					
	укупно total	бањска спа resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	укупно total	бањска мјеста спа resorts	планин- ска мјеста mountain resorts	остала тури- стичка мјеста other tourist resorts	остала мјеста other resorts	
УКУПНО	57 653	32 917	6 453	16 482	1 801	383 216	160 397	92 524	114 860	15 435	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	43 401	29 375	4 871	8 109	1 046	250 315	135 682	43 364	61 504	9 765	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	37 907	27 406	4 320	5 351	830	210 193	125 579	36 120	40 174	8 320	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 216	1 919	474	2 621	202	37 735	9 415	6 687	20 226	1 407	FB&H
Дистрикт Брчко	278	50	77	137	14	2 387	688	557	1 104	38	District Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	14 252	3 542	1 582	8 373	755	132 901	24 715	49 160	53 356	5 670	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	446	43	22	367	14	3 154	441	241	2 312	160	Austria
Белгија	79	3	4	70	2	439	8	50	371	10	Belgium
Данска	50	3	-	13	34	287	26	42	155	64	Denmark
Финска	6	-	-	6	-	120	5	33	78	4	Finland
Француска	92	4	3	74	11	980	71	77	760	72	France
Грчка	87	2	1	56	28	673	39	31	477	126	Greece
Холандија	80	7	11	52	10	816	87	104	469	156	Netherlands
Ирска	143	-	1	139	3	360	27	43	279	11	Ireland
Италија	678	27	38	510	103	4 533	243	482	3 200	608	Italy
Луксембург	-	-	-	-	-	21	-	-	9	12	Luxembourg
Њемачка	708	305	28	357	18	4 943	2 032	405	2 319	187	Germany
Португалија	21	10	-	11	-	271	126	-	145	-	Portugal
Шпанија	122	60	1	61	-	473	84	76	302	11	Spain
Шведска	63	2	13	39	9	934	155	108	573	98	Sweden
Велика Британија	477	5	130	336	6	2 552	77	423	2 032	20	Great Britain
Исланд	2	-	-	2	-	29	-	14	14	1	Iceland
Норвешка	122	44	-	75	3	434	95	29	305	5	Norway
Швајцарска	92	7	2	68	15	638	73	83	371	111	Switzerland
Чешка	93	3	6	73	11	605	30	42	443	90	Czech Republic
Мађарска	81	2	20	54	5	722	85	133	470	34	Hungary
Пољска	65	14	19	30	2	391	18	91	231	51	Poland
Румунија	10	-	-	8	2	174	97	11	60	6	Romania
Словачка	43	2	12	17	12	343	58	45	219	21	Slovakia
Словенија	1 076	406	36	583	51	8 496	2 104	1 277	4 591	524	Slovenia
Албанија	1	-	-	1	-	76	4	17	55	-	Albania
Бугарска	79	60	-	18	1	344	99	37	196	12	Bulgaria
Хрватска	1 870	676	275	884	35	14 127	3 963	5 413	4 369	382	Croatia
Србија и Црна Гора	6 783	1 768	906	3 784	325	78 057	13 548	38 590	23 642	2 277	SCG
БЈР Македонија	157	60	12	71	14	1 698	379	611	645	63	FYROM
Руска Федерација	43	2	4	30	7	991	162	119	306	404	Russian Federation
Турска	15	-	2	13	-	288	12	34	238	4	Turkey
Остале европске земље	64	-	1	63	-	703	161	96	440	6	Other European countries
Израел	12	-	-	12	-	169	3	6	160	-	Israel
Јапан	38	20	-	18	-	201	26	4	159	12	Japan
Канада	55	-	7	47	1	489	86	77	311	15	Canada
Кина	16	-	-	7	9	46	-	-	23	23	China
САД	345	1	25	312	7	2 139	124	194	1 787	34	USA
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Saudi Arabia
Аустралија	48	6	-	42	-	362	126	31	199	6	Australia
Нови Зеланд	5	-	-	5	-	30	-	-	26	4	New Zealand
Египат	2	-	-	2	-	7	3	-	2	2	Egypt
Иран	4	-	-	4	-	11	-	7	4	-	Iran
Остале ван- европске земље	79	-	3	59	17	774	38	84	608	44	Other non-European countries

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

У септембру ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 3 512 соба, односно 7 439 лежаја.

Остварено је 20 949 долазака, што је у односу на август 2006. године више за 21,0%, и 57 653 ноћења, што је у односу на август 2006. године више за 0,4%.

Data in this release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, conducted by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report.

This release covers a number of tourist arrivals and nights, but not a number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

The guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.

In September 2006, the Republika Srpska disposed with capacity of 3 512 rooms and 7 439 beds.

It was realized 20 949 arrivals, what is for 21.0% higher, compared to the arrivals realized in August 2006 and 57 653 nights, what is for 0.4% higher, compared to August 2006.

Саопштење припремио Мирослав Илић
Издаје и штампа Републички завод за статистику,
Република Српска, Бања Лука, Велка Млађеновића 12д
Славко Шобот, Директор
Тираж 70; Излази мјесечно
тел. +387 51 450 275; E-mail: stat@rzs.rs.ba; http://www.rzs.rs.ba

Release editor Miroslav Ilić
Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of
Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d
Slavko Šobot, Director General
Total print run copies 70; Monthly periodicity
tel. +387 51 450 275; E-mail: stat@rzs.rs.ba; http://www.rzs.rs.ba

Приликом коришћења података обавезно навести извор

These data can be used provided the source is acknowledged